



[css.ch/mdi](https://css.ch/mdi)

Assicurazione per decesso o  
invalidità a seguito di malattia

Garantisce un  
«cuscinetto»  
stabile.

## I suoi vantaggi

- Versamento di capitale fino a CHF 200 000 in caso di decesso risp. CHF 600 000 in caso di invalidità a seguito di malattia
- Validità in tutto il mondo
- Pagamento indipendente da eventuali prestazioni di altri assicuratori
- Pagamento con agevolazione fiscale
- Scelta possibile fra più varianti
- Copertura ottimale a prezzo contenuto

### Ulteriori vantaggi

- Tramite comunicazione scritta, si può in ogni momento designare un beneficiario.

## Risparmiare sui premi

- 5% di ribasso familiare sui premi per bambini

### Integrazioni appropriate

Consigliamo di stipulare l'Assicurazione per decesso o invalidità a seguito di infortunio. Essa completa in modo ottimale l'assicurazione malattie o infortuni di cui già si dispone. Saremo lieti di offrirle la nostra consulenza.

## Un aiuto importante nei momenti critici.

Una grave malattia causa sempre un dolore. Se poi comporta conseguenze tragiche come il decesso o l'invalidità, spesso subentrano anche gravi problemi finanziari. Peraltro, da questo punto di vista è possibile proteggersi con l'Assicurazione per decesso o invalidità a seguito di malattia. In caso d'invalidità, il capitale assicurato compensa la sua perdita di guadagno. Si può utilizzare questa somma a seconda delle necessità, per finanziare una riqualificazione professionale, oppure per l'acquisto di apparecchiature atte a facilitare il lavoro domestico o migliorare la mobilità. In caso di decesso, il capitale versato permette ai suoi eredi di fronteggiare eventuali grossi problemi finanziari. L'Assicurazione per decesso o invalidità a seguito di malattia è utile a tutti. Tuttavia, come forma di garanzia efficace, è consigliabile soprattutto per le persone aventi obblighi di sostentamento, come i genitori.

Consulenza al numero 0844 277 277  
Il suo portale clienti su [css.ch/mycss](https://css.ch/mycss)

La tua salute.  
La tua partner.



# Informazioni e prestazioni a colpo d'occhio.

## Decesso a seguito di una malattia

La CSS versa la somma concordata per il caso di decesso.

## Invalità a seguito di una malattia

Il capitale d'invalità viene versato in base al grado d'invalità che è stato determinato (al < 25% nessun pagamento; dal 70% si versa il 100% del capitale). Il pagamento avviene indipendentemente dalle prestazioni di altri assicuratori per il medesimo rischio.

## Senza differimento

L'assicurazione entra in vigore senza differimento. Essa è valida in tutto il mondo.

## Esempio di scelta delle somme di assicurazione:

**Capitale di decesso CHF 20 000, capitale d'invalità CHF 200 000**

## Esempio di calcolo decesso a seguito di malattia:

Pagamento effettivo CHF 20 000

## Esempio di calcolo d'invalità a seguito di malattia:

Grado di invalidità stabilito	Somma assicurata in CHF	Pagamento effettivo in CHF
20%	200 000	0
40%	200 000	80 000
a partire dal 70%	200 000	200 000

## Scelga la variante assicurativa adeguata:

### Somme assicurative in CHF Categoria, premi mensili in CHF

Decesso	Invalità	Bambini/giovani fino al 18. anno d'età*		Adulti 19o.-25o. anno d'età		Adulti 26o.-30o. anno d'età		Adulti 31o.-35o. anno d'età		Adulti 36o.-40o. anno d'età	
		Uomini	Donne	Uomini	Donne	Uomini	Donne	Uomini	Donne	Uomini	Donne
5000	100 000	5.70*	6.20*								
10 000	100 000			7.40	8.10	8.30	10.90	10.40	15.10	17.60	23.30
10 000	200 000	11.30	12.30	13.90	15.60	15.50	21.10	19.80	29.50	33.70	45.50
10 000	300 000	16.60	18.20	20.40	23.10	22.70	31.30	29.20	43.90	49.90	67.70
20 000	200 000	12.00	12.90	14.80	16.30	16.50	21.80	20.90	30.20	35.10	46.60
20 000	300 000	17.30	18.80	21.30	23.80	23.80	32.00	30.20	44.60	51.30	68.80
10 000	20 000					2.50	2.70	2.90	3.60	4.60	5.50
10 000	60 000					5.40	6.80	6.70	9.40	11.10	14.40
20 000	40 000					5.00	5.40	5.90	7.20	9.20	11.00
20 000	100 000					9.30	12.00	11.50	15.90	18.90	24.30
50 000	100 000					12.40	13.60	14.60	18.10	23.10	27.50
100 000	200 000					24.90	27.20	29.20	36.10	43.10	55.00
100 000	600 000	37.30	40.40	46.00	51.70	51.20	69.60	65.50	97.20	111.00	150.40
200 000	600 000	40.70	44.10	50.20	56.40	55.80	75.90	71.40	106.00	121.10	164.10

Decesso	Invalità	Adulti 41o.-45o. anno d'età		Adulti 46o.-50o. anno d'età		Adulti 51o.-55o. anno d'età		Adulti 56o.-59o. anno d'età**	
		Uomini	Donne	Uomini	Donne	Uomini	Donne	Uomini	Donne
5000	100 000								
10 000	100 000	31.50	35.90	54.30	52.50	89.00	75.50	139.40	107.40
10 000	200 000	61.00	70.20	105.40	102.70	173.00	147.30	271.30	208.80
10 000	300 000	90.50	104.40	156.60	152.80	256.90	219.10	403.30	310.20
20 000	200 000	63.00	71.80	108.70	105.00	178.00	151.00	278.80	214.70
20 000	300 000	92.50	106.10	159.80	155.20	262.00	222.90	410.70	316.10
10 000	20 000	7.90	8.50	13.40	12.40	21.90	18.10	33.80	26.30
10 000	60 000	19.70	22.20	33.90	32.50	55.40	46.80	86.60	66.80
20 000	40 000	15.80	17.10	26.90	24.80	43.70	36.20	67.70	52.50
20 000	100 000	33.50	37.60	57.60	54.90	94.10	79.20	146.90	113.40
50 000	100 000	39.50	42.60	67.20	62.00	109.30	90.40	169.20	131.30
100 000	200 000	79.00	85.30	134.40	124.00	218.50	180.80	338.40	262.60
100 000	600 000	201.50	231.70	347.80	339.10	570.80	485.90	895.10	689.00
200 000	600 000	219.90	252.80	379.40	370.00	622.70	530.10	976.50	751.60

\* Nel passaggio d'età da 0-18 a 19-25, la variante 5000/100 000 viene cambiata nella variante 10 000/100 000.

Per i bambini assicurati che non hanno ancora raggiunto i due anni e sei mesi d'età, la prestazione in caso di decesso è limitata a CHF 2500.

\*\* Questa categoria è valevole esclusivamente per polizze assicurative già esistenti (età massima di stipulazione è il 55. anno d'età).

L'assuntore del rischio di questo prodotto è la Helvetia Compagnia Svizzera di Assicurazioni sulla Vita SA, St. Alban-Anlage 26, 4002 Basilea.

Questo foglio informativo ha lo scopo di fornirle una panoramica generale. Per i singoli dettagli dell'offerta sono determinanti le Condizioni generali di assicurazione (CGA) della CSS Assicurazione SA, nonché la Legge sul contratto di assicurazione (LCA).

